114 — 18

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. (POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.)

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No.: 114 — S. District No.: 3 — Enumeration District / District du recenseur No.: 3 — in / dans: Longueil Canton (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Léonel Charonneau — Enumerator. / Recenseur. — juin 1911

| NUMBERED IN THE ORDER OF ENUMERATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION | | | | | | OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE | | | | WAGE-EARNERS / EMPLOYÉS | | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | | INITIALS / INITIALES |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House / Maison privée | Family / Famille | Name of each person in family, boarder or inmate. / Nom de chaque personne dans la famille, le logeage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ranga or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou numéro cadastral si dans un canton ou paroisse. Rue et No. de maison si dans une cité, ville ou village. Ou autre détail.) | Sex. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Whether married, widowed or single / Célibataire, marié, veuf ou divorcé | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration, if an immigrant. / Année de l'immigration, si immigrant. | Year of naturalization, if naturalized as such. / Année de la naturalisation, si naturalisé comme tel. | Racial or tribal origin. / Origine ou race. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Occupation or trade. / Genre de travail ou métier. | Employment other than at usual occupation, or trade, if any. / Emploi principal, autre que celui mentionné ci-dessus, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte. | Wage-earners only. State whether employed by the week, month, year, piece, etc. / Employés seulement. Indiquer si payés à la semaine, au mois, à l'année, à la pièce, etc. | Weeks employed in 1910 in occupation or trade. / Semaines d'emploi en 1910 dans le métier ou genre de travail. | Wages earned in 1910 in occupation or trade. / Salaire gagné en 1910 dans le métier ou genre de travail. | Hours of working time per week, if employed. / Heures de travail par semaine, si employé. | Hours of working time per week, at principal occupation. / Heures de travail par semaine dans le métier ou genre de travail principal. | Total earnings in 1910 from all other occupations or trade. / Total des gains en 1910 provenant de tous autres métiers ou genres de travail. | Total earnings in 1910 from principal occupation or trade, if any. / Total des gains en 1910 provenant du métier ou genre de travail principal, s'il y en a. | Date of marriage, for those married, widowed or divorced. / Date du mariage, pour les mariés, veufs ou divorcés. | Whether in receipt of any pension. / Si pensionné. | Whether in receipt of any pension. / Si pensionné. | Insurance against accident or sickness. / Assurance contre accidents ou maladie. | Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour une année. | Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue parlée habituellement. | Can speak English or French. / Sait parler français ou anglais. | Can speak English or French. / Sait parler français ou anglais. | Initials |
| Numéro de la maison | Numéro de la famille | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | 1 | Lefebvre, Wilfrid | Longueil Ont | M | Chef | M | Décembre | 1873 | 37 | | | | Français | Canadien | Catholique | Cultivateur | | | | | 1000. | | | | | | | | 18.00 | | Oui | Oui | F. | Oui | | | |
| | | " Ida | | F | épouse | M | Novembre | 1883 | 27 | | | | Américaine | Américaine | Protestante | aucun | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Rosa | | F | fille | C | Mars | 1904 | 7 | | | | Français | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Aurore | | F | fille | C | Avril | 1906 | 5 | | | | Français | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Lucien | | M | fils | C | Novembre | 1908 | 2 | | | | Français | Canadien | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Firmin | | M | fils | C | Mai | 1906 | 5 | | | | Français | Canadien | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | F. | | | | |
| | | " Simon | | M | fils | C | Mars | 1905 | 3 | | | | Français | Canadien | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | F. | | | | |
| | | " Conrad | | M | fils | C | Septembre | 1909 | 1 | | | | Français | Canadien | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | F. | | | | |
| | | " Edouard | | M | fils | C | Mars | 1911 | 7/12 | | | | Français | Canadien | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | F. | | | | |
| 2 | 2 | Morin, François | Longueil Ont | M | Chef | M | Mai | 1866 | 43 | | | | Français | Canadien | Catholique | Cultivateur | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Amanda | | F | épouse | M | Janvier | 1867 | 43 | | | | Française | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Victorine | | F | fille | C | Mai | 1893 | 18 | | | | Française | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Edouard | | M | fils | C | Juin | 1894 | 16 | | | | Français | Canadien | Catholique | Cultivateur | | | | | | | | | | | | | | | 8 | Oui | Oui | F. | 1 | 1 | 500 | |
| | | " Eudoxie | | F | fille | C | Octobre | 1896 | 15 | | | | Française | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Elodia | | F | fille | C | Mars | 1898 | 14 | | | | Française | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | 4 | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Donalda | | F | fille | C | Août | 1900 | 12 | | | | Française | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Rose | | F | fille | C | Octobre | 1903 | 7 | | | | Française | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | 4 | Oui | Oui | F. | | | | |
| 3 | 3 | Bourassa, Emanuel | Longueil | M | Chef | M | Février | 1888 | 23 | | | | Français | Canadien | Catholique | Cultivateur | | | | | 700.00 | | | | | | | | 6.85 | | | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Joséphine | | F | épouse | M | Septembre | 1888 | 22 | | | | Française | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Anna | | M | fils | C | Mars | 1910 | 1 | | | | Française | Canadien | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | | |
| 4 | 4 | Leclerc, Egbert | Longueil | M | Chef | M | Mars | 1879 | 32 | | | | Français | Canadien | Catholique | Cultivateur | | | | | 1000.00 | | | | | | | | 20.00 | | | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Victoria | | F | épouse | M | Février | 1876 | 35 | | | | Française | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | 750.00 | | | | | | | | 10.80 | | | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Oscar | | M | fils | C | Mars | 1897 | 14 | | | | Français | Canadien | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | 1 | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Germaine | | F | fille | C | Octobre | 1899 | 11 | | | | Française | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | 1 | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Camille | | M | fils | C | Octobre | 1902 | 9 | | | | Française | Canadien | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | 1 | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Georges | | M | fils | C | Octobre | 1908 | 3 | | | | Français | Canadien | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | F. | | | | |
| | | " Amélina | | F | nièce | Veuve | Janvier | 1907 | 3 | | | | Française | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | | |
| 5 | 5 | Lefebvre, Roland | Longueil | M | Chef | M | Octobre | 1880 | 31 | | | | Français | Canadien | Catholique | Cultivateur | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Cyprienne | | F | épouse | M | Janvier | 1879 | 32 | | | | Française | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Lionel | | M | fils | C | Avril | 1901 | 10 | | | | Français | Canadien | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | 7 | Oui | Oui | F. | 1 | 1 | 200 | |
| | | " Emma | | F | fille | C | Avril | 1903 | 8 | | | | Française | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Evelyne | | F | fille | C | Décembre | 1899 | 11 | | | | Française | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | 11 | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Hildegarde | | F | fille | C | Mai | 1901 | 9 | | | | Française | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Arthur | | M | fils | C | Juillet | 1904 | 6 | | | | Français | Canadien | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | 6 | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Anna | | F | fille | C | Décembre | 1906 | 4 | | | | Française | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | F. | | | | |
| | | " Bernadette | | F | fille | C | Août | 1908 | 2 | | | | Française | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | F. | | | | |
| 6 | 6 | Poulin, Alfred | Longueil | M | Chef | M | Juin | 1875 | 36 | | | | Français | Canadien | Catholique | Cultivateur | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | F. | | | | |
| | | " Alfina | | F | épouse | M | Novembre | 1885 | 26 | | | | Française | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Lionel | | M | fils | C | Janvier | 1905 | 6 | | | | Français | Canadien | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Rosa | | F | fille | C | Février | 1907 | 4 | | | | Française | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | | |
| 7 | 7 | Valentin, Raymond | Longueil | M | chef | M | Février | 1870 | 41 | | | | Français | Canadien | Catholique | Cultivateur | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Marguerite | | F | épouse | M | Août | 1874 | 37 | | | | Française | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Lucia | | F | fille | C | Mars | 1901 | 10 | | | | Française | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Raoul | | M | fils | C | Décembre | 1903 | 7 | | | | Français | Canadien | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Irène | | F | fille | C | Janvier | 1905 | 6 | | | | Française | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Omer | | M | fils | C | Février | 1909 | 2 | | | | Français | Canadien | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | | |
| | | " Anna | | F | fille | C | Août | 1910 | 1 | | | | Française | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | F. | | | | |
| 8 | 8 | Chevrier, Gustave | Longueil | M | chef | M | Octobre | 1865 | 45 | | | | Français | Canadien | Catholique | Cultivateur | | | | | | | | | | | | | | | | | | F. | | | | |
| | | " Emma | | F | épouse | M | Mai | 1874 | 37 | | | | Française | Canadienne | Catholique | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | F. | | | | |